

G 68 G
s. 559



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Vol. 342

CAPE TOWN, 15 DECEMBER 1993

No. 15339

KAAPSTAD, 15 DESEMBER 1993

STATE PRESIDENT'S OFFICE

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 2422.

15 December 1993

No. 2422.

15 Desember 1993

It is hereby notified that the Acting State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

Hierby word bekend gemaak dat die Waarnemende Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 161 of 1993: Second Unauthorized Expenditure Act (House of Assembly), 1993.

No. 161 van 1993: Tweede Wet op Ongemagtigde Uitgawes (Volksraad), 1993.

ACT

To authorize certain unauthorized expenditure from the Revenue Account: House of Assembly.

*(English text signed by the Acting State President.)
(Assented to 8 December 1993.)*

BE IT ENACTED by the State President and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

Defraying of unauthorized expenditure with regard to Education and Culture from Revenue Account: House of Assembly

1. (1) The Revenue Account: House of Assembly is hereby charged with the amount of R40 330,00 to defray certain expenditure over and above the amounts appropriated for the financial years which ended on 31 March 1987, 31 March 1991 and 31 March 1992 in respect of the vote Education and Culture (Vote No. 3). 5

(2) The expenditure referred to in subsection (1) is more fully described in paragraph 1(1), on page 4, of the Report of the Auditor-General on the Appropriation and Miscellaneous Accounts in respect of the Administration: House of Assembly for 1991-92 [RP 94/1993], which has been submitted to the House of Assembly, and in the Report of the House Committee on Public Accounts: House of Assembly, 1993. 10

Defraying of unauthorized expenditure with regard to Local Government, Housing and Works from Revenue Account: House of Assembly 15

2. (1) The Revenue Account: House of Assembly is hereby charged with the amount of R1 505,17 to defray certain expenditure over and above the amount appropriated for the financial year which ended on 31 March 1992 in respect of the vote Local Government, Housing and Works (Vote No. 4). 20

(2) The expenditure referred to in subsection (1) is more fully described in paragraph 1(2), on page 4, of the Report of the Auditor-General on the Appropriation and Miscellaneous Accounts in respect of the Administration: House of Assembly for 1991-92 [RP 94/1993], which has been submitted to the House of Assembly, and in the Report of the House Committee on Public Accounts: House of Assembly, 1993. 25

Defraying of unauthorized expenditure with regard to Budgetary and Auxiliary Services from Revenue Account: House of Assembly

3. (1) The Revenue Account: House of Assembly is hereby charged with the amount of R338,00 to defray certain expenditure over and above the amount appropriated for the financial year which ended on 31 March 1992 in respect of the vote Budgetary and Auxiliary Services (Vote No. 5). 30

(2) The expenditure referred to in subsection (1) is more fully described in paragraph 1(3), on pages 4 and 5, of the Report of the Auditor-General on the Appropriation and Miscellaneous Accounts in respect of the Administration: House of Assembly for 1991-92 [RP 94/1993], which has been submitted to the House of Assembly, and in the Report of the House Committee on Public Accounts: House of Assembly, 1993. 35

Defraying of unauthorized expenditure with regard to Welfare from Revenue Account: House of Assembly 40

4. (1) The Revenue Account: House of Assembly is hereby charged with the amount of R1 051 722,14 to defray certain expenditure over and above the amounts appropriated for the financial years which ended on 31 March 1987, 31 March 1988, 31 March 1989 and 31 March 1990 in respect of the vote Welfare (Vote No. 7). 45

TWEEDE WET OP ONGEMAGTIGDE UITGAWES
(VOLKSRAAD), 1993

Wet No. 161, 1993

WET**Om sekere ongemagtigde uitgawes uit die Inkomsterekening: Volksraad te magtig.**

*(Engelse teks deur die Waarnemende Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 8 Desember 1993.)*

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Bestryding van ongemagtigde uitgawes ten aansien van Onderwys en Kultuur uit Inkomsterekening: Volksraad

- 5 **1.** (1) Die Inkomsterekening: Volksraad word hierby belas met die bedrag van R40 330,00 tot dekking van sekere uitgawes bo en behalwe die bedrae beskikbaar gestel vir die boekjare wat op 31 Maart 1987, 31 Maart 1991 en 31 Maart 1992 geëindig het ten opsigte van die begrotingspos Onderwys en Kultuur (Begrotingspos No. 3).
- 10 (2) Die uitgawes in subartikel (1) bedoel, word nader omskryf in paragraaf 1(1), op bladsy 4, van die Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Appropriasie- en Diverse Rekenings ten opsigte van die Administrasie: Volksraad vir 1991-92 [RP 94/1993], wat aan die Volksraad voorgelê is, en in die Verslag van die Raadskomitee oor Openbare Rekenings: Volksraad, 1993.

15 Bestryding van ongemagtigde uitgawes ten aansien van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke uit Inkomsterekening: Volksraad

2. (1) Die Inkomsterekening: Volksraad word hierby belas met die bedrag van R1 505,17 tot dekking van sekere uitgawes bo en behalwe die bedrag beskikbaar gestel vir die boekjaar wat op 31 Maart 1992 geëindig het ten opsigte van die
- 20 begrotingspos Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke (Begrotingspos No. 4).
- (2) Die uitgawes in subartikel (1) bedoel, word nader omskryf in paragraaf 1(2), op bladsy 4, van die Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Appropriasie- en Diverse Rekenings ten opsigte van die Administrasie: Volksraad vir 1991-92 [RP 94/1993], wat aan die Volksraad voorgelê is, en in die
- 25 Verslag van die Raadskomitee oor Openbare Rekenings: Volksraad, 1993.

Bestryding van ongemagtigde uitgawes ten aansien van Begrotings- en Ondersteuningsdienste uit Inkomsterekening: Volksraad

3. (1) Die Inkomsterekening: Volksraad word hierby belas met die bedrag van R338,00 tot dekking van sekere uitgawes bo en behalwe die bedrag beskikbaar
- 30 gestel vir die boekjaar wat op 31 Maart 1992 geëindig het ten opsigte van die begrotingspos Begrotings- en Ondersteuningsdienste (Begrotingspos No. 5).
- (2) Die uitgawes in subartikel (1) bedoel, word nader omskryf in paragraaf 1(3), op bladsy 4 en 5, van die Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Appropriasie- en Diverse Rekenings ten opsigte van die Administrasie: Volksraad vir 1991-92 [RP 94/1993], wat aan die Volksraad voorgelê is, en in die
- 35 Verslag van die Raadskomitee oor Openbare Rekenings: Volksraad, 1993.

Bestryding van ongemagtigde uitgawes ten aansien van Welsyn uit Inkomsterekening: Volksraad

4. (1) Die Inkomsterekening: Volksraad word hierby belas met die bedrag
- 40 van R1 051 722,14 tot dekking van sekere uitgawes bo en behalwe die bedrae beskikbaar gestel vir die boekjare wat op 31 Maart 1987, 31 Maart 1988, 31 Maart 1989 en 31 Maart 1990 geëindig het ten opsigte van die begrotingspos Welsyn (Begrotingspos No.7).

Act No. 161, 1993

SECOND UNAUTHORIZED EXPENDITURE ACT
(HOUSE OF ASSEMBLY), 1993

(2) The expenditure referred to in subsection (1) is more fully described in paragraph 1(4), on page 5, of the Report of the Auditor-General on the Appropriation and Miscellaneous Accounts in respect of the Administration: House of Assembly for 1991-92 [RP 94/1993], which has been submitted to the House of Assembly, and in the Report of the House Committee on Public Accounts: House of Assembly, 1993. 5

Short title

5. This Act shall be called the Second Unauthorized Expenditure Act (House of Assembly), 1993.

TWEEDE WET OP ONGEMAGTIGDE UITGAWES
(VOLKSRAAD), 1993

Wet No. 161, 1993

(2) Die uitgawes in subartikel (1) bedoel, word nader omskryf in paragraaf 1(4), op bladsy 5, van die Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Appropriasie- en Diverse Rekenings ten opsigte van die Administrasie: Volksraad vir 1991-92 [RP 94/1993], wat aan die Volksraad voorgelê is, en in die 5 Verslag van die Raadskomitee oor Openbare Rekenings: Volksraad, 1993.

Kort titel

5. Hierdie Wet heet die Tweede Wet op Ongemagtigde Uitgawes (Volksraad), 1993.